

НАША ПРАВДА

Выходзіць два разы у тыдзень.

Адрэс Рэдацыі і Адміністрацыі:
Вільня, Віленская вул. 12—6 (Wileńska 12. m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 гадз. штодня,
апрача святочных дзён. Адміністр. ад 9 да 2

Ціна на адзін месяц з дастаўкай да хаты
зл. 50 гр. Для заграможных ўдзельнікаў.
Керамэна адрэса: 88 гр.

Няпрынятыя ў друк рукапісы назад не
вяртаюцца.
Аплата надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.

Цяна абвестак: перад тэкстам 25 грош.,
спроў тэксту 20 грошай і на 4 стр. 15 гр.
за радок пятагу ў 1 шпальту.

№ 41

Вільня, Серада 24-га жніўня 1927 г.

Год I

90,000 пазбаўленых правоў.

Выбары ў самаўрады па ўсёй Віленшчыне і Наваградчыне закончаны. Адыбываецца—а шмат дзе й адбыўся—другі мамэнт выбарнае акцыі: выбары войтаў і соймаковых ўладаў.

Паскольку агульны абраз і вынікі выбараў у гмінныя рады сьведчаць аб перамозе сьвядомых беларусаў з сялянска-рабочніцкай ідэалёгіяй (хадэкі, сельсаюзнікі і павлокевічавы „полёнофілы“ скандальна праваліліся!), дык у другой стадыі выбараў бачым даволі сумнае зьявішча: адміністрацыйныя ўлады не зацвярджаюць, або „завяшаюць“ выбраных гміннымі радамі войтаў, аб якіх ведама, што яны належалі да зачыненае польскім урадам партыі — „Беларускае Сялянска-Рабочніцкае Грамады“. Пагроза, пры помачы якога Павлокевіч агітаваў проці выбараньня ў самаўрады былых грамадаўцаў, здзяйсняецца на дзеле...

Ня будзем тутакжа шмат затрымлівацца на факце адміністрацыйнага націску на волю народных выбранцаў. Адзначым толькі, што, накідаючы сялянству—замест выбраных імі войтаў—„мілых уладзе“ начальнікаў гмінаў па назначэньню, ланы старосты гэтым самым бяруць на сябе ўсю адказнасьць за працу гмінных самаўрадаў і зацраюць гэтак падставовую адзнаку самаўрадаваньня. За тое зьвернем увагу на матыў, прычыну незаконнага выбараньня на войтаў асоб—толькі за тое, што яны — былыя грамадаўцы.

Як ведама, разгромленая ўрадам „Грамада“ ні ў сваёй праграме, ні ў сваёй тактыцы ня выявіла нічога такога, за што можна было-б пазбавіць грамадзкіх правоў усіх яе сяброў. Мы памятаем, што ў мамэнт арыштаў грамадзкіх паслоў і пасьяля—пры ліквідацыі арганізацыі—ўлада вінаваціла перадусім павядароў арганізацыі, якія быліцам-то падпарадкаваліся

нелегальнай і „вывротай“ камуністычнай партыі. Аб тым, каб ідэалёгія „Грамады“ была „праступная“, мы нічога ня чулі. І проці грамадаўцаў (апрача заарыштаваных асоб) урад ня мог распачаць судовага працэсу: іх ня было ў чым абвінаваціць. Але-ж вось, ня глядзячы на гэта, як відаць цяпер з адноснаў адміністрацыі да былых грамадаўцаў у самаўрадах*, усе дзевяцьдзесят тысяч сяброў былае „Грамады“ як-быццам абвешчаны адміністрацыйнай ўладай пазбаўленымі грамадзкіх правоў—перш навет, чым суды выдалі свой прысуд у справе абвінавачаных панам Мэйштовічам у „антыпанствасьці“ павядароў арганізацыі! І хаця паны ваяводы папераджалі, што будуць сурова караць толькі тых, хто й пасьяля ліквідацыі, урадам „Грамады“ будзе да яе малажаць, — на дзеле выходзе, што ўжо пакаралі ўсіх, хто належаў да арганізацыі да яе разгрому!

Проті такога паступаньня адміністрацыі мы прымушаны рашуча запратэставаць. У Польшчы—паводле Канстытуцыі—існуе свабода сумленьня, і тое, што беларускія працоўныя масы „верача паграмадаўску“, што яны выявілі гэтую сваю веру, запісваючыся ў легальную ў той час арганізацыю,—гэта ня можа быць падставай дзеля перасьледаваньня іх, дзеля пазбаўленьня найбольш актыўных, найбольш грамадзка-сьвядомых выбранцаў нашае вёскі прыналежага ім права працаваць у самаўрадах дзеля агульнае карысьці. А на землях Заходняе Беларусі аказаліся пазбаўленымі гэтага права—паўтарам — 90,000 людзей, былых сяброў „Грамады“,—пазбаўленымі іх навет на неазначаны час!

Ці нармальна гэта, ці магчыма й дапусьціма ў якой-коледы нармальнай дзяржаве?!

* Ды і ня толькі ў самаўрадах, а ў-ва ўсіх ведамствах, асабліва-ж у міністэрстве асьветы!

Справа Сакко і Ванцэтці.

Найвышэйшы суд штату Мэсачузэт адкінуў просьбу Сакко і Ванцэтці ў справе ўзнаўленьня працэсу. Калі новыя стараны абаронцаў у астаннюю гадзіну не дадуць вынікаў, тады Сакко і Ванцэтці ў часе друкаваньня гэтага нумару ў раньніх гадзінах у аўторак будуць забіты.

Найвышэйшы суд штату Мэсачузэт адкінуў: 1) просьбу абаронцаў Сакко і Ванцэтці аб ўзнаўленьні працэсу з прычыны абмылкі; 2) скаргу проці пастановы судзьдзі Тайэра; 3) просьбу аб уневажаньні прыгавору проці Сакко і Ванцэтці; 4) просьбу аб новым адкладзе выкаваньня прыгавору над засуджанымі.

Найвышэйшы суд у штаце Мэсачузэт ня прызнаў паважнымі довады абароны, кіраваныя проці прыгавору судзьдзі Сэндэрсона і Тайэра, і адкінуў сьвердзьжальнае судовае абмылкі. Абарона абвясціла, што яна падае ў найвышэйшы суд Злучаных Штатаў апэляцыю, каб дабіцца разгляду гэтай справы ў найвышэйшай судовай інстанцыі Амэрыкі. Надзея на ўдачу амаль ніякай няма.

Астаннія дні Сакко і Ванцэтці.

Абаронцы паведамілі Сакко і Ванцэтці аб пастанове суда. Сакко спакойна выслушаў і заявіў: „Мы гэтага чакалі“. Ванцэтці закрычаў зьневажаючы: „Я ведаў гэта! Клічце мільён людзей!“

Ванцэтці пачынае вясці сябе так, што абаронцы лічаць, быццам розум Ванцэтці ў выніку доўгага востругу і сталай няпэўнасьці жыцьця ў працягу 7 гадоў — памучыся. Ванцэтці асабліва дамагаўся ўстаноўкі радыё-апарату ў сваёй камэры, каб расказаць сьвету сваю гісторыю.

Абодва засуджаных былі зусім спакойнымі, калі начальнік турмы вёў іх у камэры сьмяротнікаў. Абодва засуджаных і крывіна-

ліст Мадэйрас павінны былі, каб трапіць у гэтыя камэры, прайсці праз пакой казыні. Мадэйрас быў зноў пасаджаны ў цэлю № 1, Сакко ў цэлю № 2, Ванцэтці ў цэлю № 3. Гэта азначае такасама і парадак, у якім будзе адбывацца казнь.

Сястра Ванцэтці прыехала ў Нью-Йорк. Яна ня думае праціць міласьці для брата ў Фулера.

Тэарыстычныя актаў да суботы веча-рам яшчэ ня было. Ня глядзячы на гэта, у Бастоне, Нью-Йорку і іншых вялікіх местах робіцца ўладай далёка сягаючыя прысатываньні на выпадак іх. Усілена ахрана ўсіх грамадзкіх устаноў. У штаце Мэсачузэт асабліва ахраняюцца ўсе склады з дынамітам. Многа страхуюцца ад забурэньня. У той час, калі абарона прыкладае ўсе стараньні, каб выратаваць засуджаных, дык бастонская буржуазія прыкладае ўсе свае сілы, націскаючы на Фулера, каб не адляжыць ізноў казыні. Фулер, вельмі багаты прамысловец, асабліва цэніцца за сваю ненавісьць да „рады-калаў“. Яго выбар за губэрнатора выклікаў у сваім часе востры пратэст з боку рабочнікаў.

Сакко спыніў галадоўку.

Пад націскам жонкі і абаронцаў Сакко спыніў галадоўку, якая трывала аж 30 дзён.

П Р А Т Э С Т Ы.

Пагроза агульнай забастоўкі пратэсту ў Амэрыцы.

Амэрыканскія Прафэс. Сьвязь пастанавілі згодна—абвясціць ў-ва ўсіх Злучаных Штатах агульную забастоўку 22 жніўня, калі выкананьне прысуду сьмерці над Сакко і Ванцэтці адбудзецца.

Сусьветная забастоўка пратэсту.

Бюро II Інтэрнацыяналу атрымала ад амэрыканскага камітэту абароны Сакко і Ванцэтці тэлеграму з заклікам—абвясціць сусьветную забастоўку пралетарыяту з пратэстам проці казыні вязьняў.

І рымскі Папа зацінавіўся справай Сакко і Ванцэтці.

Рымскі Папа ўрэшце ўзацінавіўся справай жніўню пахаваных у амэрыканскай турме вязьняў Сакко і Ванцэтці. Ён даручыў свайму нунцыю (паслу) ў Вашынгтоне — разам з амэрыканскімі кардыналамі—старацца аб памілаваньні засуджаных на сьмерць вязьняў.

Францыя. „Юманітэ“ прызвае да байкету Амэрыкі і да дэманстрацыі супроць прыехаўшых амэрыканскіх легіянераў. На суботу ўвечары камуністычная партыя склікала ў Парыжы дзвядцяты мільяну пратэсту. У Парыжы паліцыйны зроблены вылікі прыгатаваньні на выпадак разбухаў. Асабліва ўсілена ахарона амэрыканскага пасольства.

Англія. Адмова найвышэйшага суда назначыць новы працэс у справе Сакко і Ванцэтці выклікала цэлую буру пратэсту ў Англіі. Ня глядзячы на тое, што ў-ва ўсіх панау перакананьне, што прысуд будзе выкананы, адбываюцца ў яшчэ большым маштабе мільянгі і пратэсты. Найслаўнейшыя пісьменьнікі, паэты і найвыдатнейшыя рабочніцкія правадны апублікавалі ў рабочніцкай газэце „Дэйлі Геральд“ адоўгу проці пастановы Бастонскага суда.

Джон Галсуфті піша: „Ня глядзячы на тое, ці засуджаньня віны, ці нявіны, сам факт, што засуджаньня прасядзеці сем год пасьяля прысуду сьмерці ў турме, каб толькі пасьяля быць забітым, мусіць узварушыць сумленьне сьвету“.

Што робіцца у Кітаі.

У Кітаі — пакуль на фронце ідзе пераможнае наступленьне Чанг-Тсо-Ліна — пачалося ізноў глыбокае хваляваньне народных масаў, якія, зразумела-ж, не маглі астацца раўнадушнымі да таго, што здарылася з справай іх вызваленьня, праваленай няждарнымі ды нясумленнымі павадарамі народнага руху.

Трэба наперад сказаць, што англіійскія ды японскія агенты і іхныя найміты перадачна трыумфуць з прычыны разгрому арміяў Чанг-Кай-Шэка... Гэтыя арміі — яшчэ ня ўвесь кітайскі народ, якога „запасаў“ хопіць на барацьбу з сьгоняй Чанг-Тсо-Лінаў ды Чанг-Кай-Шэкаў. 400 мільёны народ толькі тады можа быць зламаны ды ізноў павяводены, калі сам зламае свой „дух“, адмовіцца ад барацьбы, накура прыме чужацкае ярмо ды — занепадзе духам... Але да гэтага ў Кітаі — яшчэ далёка...

У апошнія дні — ужо пасьяля разгрому арміяў здрадніка Чанг-Кай-Шэка — зварачаюць на сябе ўвагу ўсяго сьвету нейкія новыя ціннаўныя правы.

Першай правай зьяўляецца поўны адыход ад справаў галоўнага здрадніка — Чанг-Кай-Шэка. Як пішуць газэты, палітычная сьмерць былага павадара народных арміяў выклікала страшэнным націскам левага крыла народнага руху... Запраўды-ж: сама лёгкіка здарэньняў кажэ, што, калі правад народнай справы на фронце стаўся перадусім у выніку разгрому левага крыла супольнага ўнутранага нацыянальнага фронту, дык першы крок дзеля направи гэтае справы — гэта адбудаваньне таго магутнага ўплыву лівяці, які да здарыў і разгрому даваў народнай справе вялізарны пасьпехі на ваенным фронце. І вось, выкінуўшы Чанг-Кай-Шэка, правіца і цэнтр Куо-Мін-Тангу пачалі перагаворы з яго лівяці („камуністамі“) ізноў аб адзіным фронце... Газэты ізноў называюць імя радавага дарадцы Барадзіна, які ізноў быццам кіруе справай паразуменьня ды новай тактыкі супольнага народнага руху... Трэба сабе яса прадставіць, якую перавагу, якія вялізарныя ўплывы можа мець цяпер гэты радавы дарадца — пасьяля разгрому Чанг-Кай-Шэка, які быў выкінуты ажраз разгромам лівяці Куо-Мін-Тангу, барацьбой з радыкальнымі ўплывамі і наагул здрадай усея сацыяльнай ідэалёгіі народнага руху ў Кітаі... Апошнія весткі ясна кажучь аб наладжаным ужо супольным фронце — ня толькі ваенным, але і ўнутрана палітычным. На апо-

Трэбуйце адказу!

Да грамадзян і паўнамоцінікаў, склаўшых дэкларацыі на ўрадавыя беларускія школы на 1927/28 школьны год.

У сувязі з распарэджэньнем міністра Рэлігійных Спраў і Публічнае Асьветы з 7/1925 г. на падставе ўставу аб арганізацыі беларускага школьніцтва з 31/VII. 1924 г. школьны інспэктар, разглядаючы дэкларацыі не пазьней 31-га траўня (мая), робіць сваё заключэньне і з усімі матар'яламі справу перадае Куратару. На падставе дадзеных інспэктарам прапавіцый, куратар у працягу месяца рашае аб мове навучаньня ў гэтай і іншай школе і аб сваім рашэньні праз абвестку паведамляе заінтарасаваную люднасьць. Апроч таго, аб сваім рашэньні Куратар паведамляе аднаго з тых бацькоў, якія жадаюць навучаньня сваіх дзяцей у беларускай мове, і аднаго з тых, якія жадаюць навучаньня сваіх дзяцей у польскай мове.

Пастанову Куратара бацькі могуць абжажаваць да Міністра Асьветы ў працягу 14 дзён ад дня паведамленьня праз абвестку.

Усе грамадзяне і паўнамоцінікі школьных абводаў, склаўшы дэкларацыі на ўрадовую беларускую школу на 1927/28 школьны год, павінны дамагацца праз школьных інспэктароў пастановы Куратара (калі Куратар сам не паведаміў) у справе арганізацыі беларускіх урадовых школаў на 1927/28 школьны год.

Пажадана было-б, каб паўнамоцінікі школьных абводаў, а там, дзе паўнамоцінікаў няма, то бацькі ў ліку двух даведліся-б у вышэйаказанай справе ў мяйсцовага школьнага інспэктара асабіста, але, калі значная адлегласьць школьных абводаў ад мяісцовых школьных інспэктаратаў гэтак перашкаджае-б, то хай зварочваюцца пісьменна (заказнымі пісьмамі) з пэўным дамаганьнем пастановы Куратара ў справе адчыньня беларускіх урадовых школаў на 1927/1928 школьны год.

Увага: Цяд словамі: „школьны абвод“ разумеюцца бліжэйшыя вёскі, якія зьляжылі дэкларацыі агулам на 40 дзяцей. Таксама будзе лічыцца школьным абводам і I вёска, сяляне якой зьляжылі дэкларацыі на 40 дзяцей.

Галоўная Управа
Таварыства Беларускае Школы
Вільня, сьв.Ганны 2—3.

шныя нарадзе генэралаў нанкінскай і ханькоўскай арміяў быў прысутны і радавы генэрал Гален...

Трэба зьвярнуць увагу на тое, што ў барацьбе і разгроме Чанг-Кай-Шэка прымаў вельмі далёкае ўдзяцьне ведамы „хрысьціянскі“ генэрал Фэнг, які гэтым чынам мае зусім сьвежую, добра абзброеную армію і можа пусьціць яе ў ход у кожны мамэнт... Гэты генэрал Фэнг, як усе кітайскія павадары, круціць шмат у часе ўсёе хатняе вайны, але гэз сумліву зьвязаны больш з лівяціай Куо-Мін-Тангу. Да таго ж для Чанг-Тсо-Ліна ён зьяўляецца страшэнным асабістым ворагам.

Нанкін узяты паўночнай арміяй.

Апошняя тэлеграма кажэ аб узяцьці Нанкіна (сталіцы і галоўнай кватэры Чанг-Кай-Шэка) — паўночнай арміяй Чанг-Тсо-Ліна. Перадавыя атрады паўночнай арміі падыйшлі ўжо на 150 кілямэтраў да Шанхаю... У Шанхаі — вялізарная маса бекжанцаў з Нанкіну. Спадаюцца паўстаньня рабочнікаў ды захвату імі места. Але магчыма, што англіійскія войскі — у апошні мамэнт — адкрыта ўмяшваюцца ў барацьбу, скарыстаўшы з спрытай тактыкі сваёй дыпламатыі, скіраваўшы ў „воўчую яму“ Чанг-Кай-Шэка...

Англіійцы ўмяшаліся адкрыта ў хатнюю вайну.

Апошнія газэты прынеслі вестку, што англіійскае камандаваньне ў Кітаі ужо адкрыта ўмяшалася ў хатнюю вайну, захапіўшы значны адрэзак чыгуначнай лініі Шанхай-Нанкін... Ясна, што гэтым англіійцы згары забясьпечываюць сабе панававаньне над Шанхаем, які яны будуць бараніць проці за

хвату Чанг-Тсо-Ліам — пэўна-ж на падста- ве тайнай умовы з Японіяй...

Цікаўна, што дзеся гэтага захвату ва- жнай стратэгічнай чыгункай лініі англій- скае камандаваньне, як заўсёды, скарыстала- ся з вельмі "выгаднага выпадку". Справа ў тым, што англійскі ваенны аэраплан, заля- дзеўшы задалёка ад сваёй базы ў мейсца распалажэньня паўдзённых арміяў, раптам— пэўна-ж выпадкова, але вельмі выгадна для англійцаў! — упаў ды разбіўся. Англійцы патрэбавалі выдчы ім аэраплану. Улады паўдзёнай арміі выдалі матор, труп лётчы- ка, корпус самалёту. Але забліліся выдаць... крыльлі! Вось, прычэпіўшыся да гэтых крыльляў, англійскі галоўны камандзір і вы- слаў "уаўтымагум" да паўдзёнай арміі, якую кіраў у гэты момэнт страшэнна цёнуў Чанг- Тсо-Ліам, — каб бездалёка (залецца, — у немагчымыя папросту тэрміны) былі вернены самалётавыя крыльлі, інакш — англійскія войскі займуць чыгунку Шахай-Кантон... Зразумела, што крыльлі ня былі "ў тэрмін" выданы, і чыгункавы шлях, які лучыць Шахай з краем, быў перарэзаны англійскім войскам...

Ваеннае супрацоўніцтва Англіі з Япо- ніяй — у захопленні Кітаю — вырсавала- ся ўжо залішне выразна!

Амэрыка і ССРР.

Англія, атрымаўшы ад Амэрыкі ўсё, што ёй было патрэбна: зьмяняньне ваеннага доўгу, стабілізацыю сваёй валюты ды шмат чаго яшчэ,—здалася, была самай шчырай саюзьніцай Злучаных Штатаў. Аднак, у па- трэбны момэнт, калі справа пайшла ад выка- наньне Вашынгтонскай умовы, што загады- вала Англіі зраўнаваць свой флёт з амэры- канскім — яна раптам пачала круціць. Ука- ны, прыпертыя да муру, Англія зусім сарва- ла параўменьне з Амэрыкай ды перакіну- лася на бок ворага апошняй — Японіі. І вось з Японіяй Англія мае цяпер супольную мар- скоў тэктіку, скіраваную проці Амэрыкі, ды маніаца супольна дзяліць "лабучу ў Кітаі" — пасья быццам ужо смывнай там хатняй вайны ды народнага вызвольнага руху.

Усё гэта страшэнна раздражніла Амэ- рыку, якая, апрача ўсяго іншага, мае свае вялізарныя інтарэсы і ў Кітаі, ды зусім ня хоча гадзіцца на тое, каб там панавалі вы- ключна Англія з Японіяй. А гэта змушае Амэрыку да шуканьня сабе таварыша-саюзь- ніка ў цяжкай барацьбе з магутнымі вра- гамі.

Як ведама, толькі Амэрыка, Англія і ССРР, як наймагутнейшыя дзяржавы сьвету, вядуць запраўды сусветную палітыку, калі ня лічыць асьмярожай ды стрманай Япо- ніі і перазьвіўшай яшчэ ўсёй сваёй, падбі- тай вайной, сілы — Нямеччыны. Бо ж Фран- цыя занята толькі тым, каб — за ўсялякую цану — утрымаць тое, што мае, баючыся гро- зы для яе будучыны. Дык ясна, што шу- каць сабе саюзьніка проці англійска-япо- нскага саюзу Амэрыцы доўга ня трэба: гэтым саюзьнікам можа быць толькі той самы Саюз Сацыялістычных Радавых Рэспублік, які для Англіі зьяўляецца найбольш небясьпечным ворагам з усіх магчымых на сьвеце. Сілу ССРР у Азіі, як саюзьніка Амэрыкі проці Японіі, — таксама адзініць кожны. Дык, калі Амэрыка запраўды апыніцца ў такім стане, што пачуе японска-англійскія пазурьі,—тады для яе няма іншай дарогі, як шлях параў- ньеньня ды нават збліжэньня з ССРР.

Пакуль-што яшчэ буржуазная Амэрыка кажа розныя прыкрасы рэчы ўраду ССРР, ня хочучы гадзіцца з "камуністамі" і т. п. Але- ж калісьці яна мейш сацыяльна-палітычных су- працьніцтваў было і між рэспубліканскай

Францыяй і царскай Расеяй. Аднак жа "ня- мецкая небясьпека" пагадзіла іх, ды і цала- вадзіла расейскі "помазанік Божы" з фран- цускім прэзыдэнтам — нягортч, як родныя браты. Тое самае будзе і цяпер. Справа толь- кі ў тым, каб Амэрыцы запраўды англійцы паяка наступілі на "любны мазоль", як ка- жа прыказка.

Што спрытныя радыёў ўрад добра разу- мее стварыўшае палажэньне, аб гэтым ня трэба казаць. Мы ўжо маею дакладныя вест- кі аб цэлым радзе розных прапазіцыяў, зро- бленых Амэрыцы радыёвым урадам. Што амэ- рыканцы не астануцца "нячужымі" да такіх канцэсіяў, як вугальныя ці нафтавыя абша- ры на Сахаліне, або нафтавая ўмова, — аб гэтым таксама двух думак быць ня можа... Пачнецца, як заўсёды, з малаго, але пасья супрацоўніцтва двух вялізарных Рэспублік, маючых, паміма розніцаў у сацыяльным ладзе, вельмі многа супольнага, можа разь- віцца ў нешта нячужывае яшчэ на сьвеце.

У кожным выпадку, калі што ёсьць за- праўды цікаўнага ў сусьветным маштабе канкурэнцыі і супрацоўніцтва вялікіх дзяржаваў сьвету, дык адносіны паміж такі- мі волатамі, як Амэрыка і ССРР, трэба па- ставіць на першым пляне. Будзем сачыць за кожнай праўдай збліжэньня іх да сабе — з асаблівай увагай...

Падаткавая праграма ўраду.

Міністар Скарбу Чэховіч у "гутарцы" з супрацоўнікам "Глосу Правды" вылажыў праграму ўраду ў галіне рэарганізацыі па- даткавай сыстэмы ў Польшчы.

Міністар заявіў, што несправядлівы ды руйнуучы маёнтковы падатак, які зьяўляе- ца не падаткам, але—нафіскацыяй маемасьцяў, будзе скасаваны больш, як напалову: з 1 мільярда—да 407 мільянаў злотых. Міністар тлумача такую палёжку для "заможных кля- саў "недарэчнай будовай закону" аб гэтым і мільярды злотых падатку. Але слушна ка- жа "Роботнік", што думка ўраду зьменшыць маёнтковы падатак на 60% ня мае нічога супольнага з "будовай закону": гэта-ж па- просту — падарунак польскім капіталістам, якія, праўду кажучы, і без таго не заліцілі падатку, ня гледзячы на існуючы закон...

Замест выкананьня "недарэчнага зако- ну", ўрад мае ўвясць маёнтковы падатак — як сталы, і гэты падатак маюць плаціць—ну, ведама-ж!—значна шырэйшыя колы падатні- каў капіталістаў, чым дагэтуль. Значна: ня толькі багатыя людзі, але і небагатыя. Ве- дама: багатым будзе лягчэй...

У далейшым п. міністар заявіў, што ўрад мае дашч падзяліць падаткі між дзяр- жаўнымі скарбам і самаўрадам.

Усе гэтыя праекты ўрад мае перадаць на вырашэньне парлямэнту (але—ня гэтаму Сойму, а ўжо наступнаму), бо сам ўрад — паводле дадзеных яму паўнамоцтваў—ня мае права зьмяняць падаткі.

Вышла кніжка V—VI
ілюстраванае часопісі для дзяцей

"ЗАРАНКА"

— Бясплатна расьсялацца ня будзе. —
Рэдакцыя просіць усіх, жадаючых мець
"ЗАРАНКУ", пасьляць ПРЫСЛАЦЬ
ПАДПІСКУ.

Падпісаная цана 1 злоты на 3 месяцы.
— Цана гэтай нінкі 70 гр. —
Рэдакцыя і Адміністрацыя:
Вільня, Віленская вул. 12—6.

Сэрвітуты.

2.

Да сьлетняга году абавязковымі былі ў справе сэрвітутаў законы, выданыя Соймам— для г. зв. "Конгрэсувікі" 7 мая 1920 г. (Dz. U. R. P. Nr. 42, roz. 249) і 7.IV—1922 г. (Dz. U. R. P. Nr. 30 roz. 239 і Nr. 35 roz. 304); а для "Усходніх Зямель", г. зв. для большай часткі беларускіх і ўкраінскіх паветаў у Польшчы, 10.I. 1922 г. (Dz. U. R. P. Nr. 10, roz. 65). У скобках паказаны нумары дзяр- жаўных часопісяў, у каторых гэныя законы былі надрукованы.

Сьвета Прэзыдэнт Рэчыпсалаітай — на падставе атрыманых ад Сойму паўнамоцтваў —вышэйпералічаныя законы скасаваў і выдаў другія: для "Конгрэсувікі"—1.I. 1927 г. (Dz. U. R. P. Nr. 10, roz. 74) і для "Усходніх Зя- мель" — 1. II. 1927 г. (Dz. U. R. P. Nr. 10, roz. 750).

Перш-на-перш абгаворым гэты апошні закон для "Крэаў", бо ён абмяймае 4/5 бела- рускага грамадзянства пад Польшчай. Потым апішам і галоўныя пункты загалу для "Кон- грэсувікі", бо ў сучасныя яе граніцы палікі ўпісалі шмат чыста беларускіх паветаў.

Новы прэзыдэнтскі закон розьніцца ад скасаванага соймамага ў большасьці пунктаў на карысьць павоў, у некаторых — і на карысьць сялян. Цяжэйшы для ваіных бела- рускіх сялян прэзыдэнтскі закон тым, што: 1) ён вызначае лішне кароткія тэрміны дзе- ля прымусовай ліквідацыі сэрвітутаў і 2) узмацняе пры прымусовай ліквідацыі ўладу зямельных урадоўцаў, каторыя ў сучасных аб- ставінах найчасцей бароняць інтарэсы па- воў.

Маленькай палёгкай гэтага закону для сялян ёсьць пункты 37, 38 і 39, у каторых

вызначана, сколькі зямлі ці пасекі за сэрві- тут належыцца сялянам: у даўнейшых зако- нах сяляне маглі атрымліваць толькі чаць- верту частку надзельнай зямлі, хоць ім на- лежалася в шмат болей; у цяперашнім-жа законе на большых сэрвітутах сяляне мо- гуць атрымліваць палавіну, цэлы надзел, а то ў два разы болей зямлі, як маюць надзельнай.

Другой важнейшай для беднага сялян- ства палёгкай цяперашняга закону ёсьць п. 48, каторы забараняе дзяліць усё сумежныя вясковыя землі на надзельныя ўчасткі (пра- порцыянальна) і дазваляе дзяліць іх на ну- мары ў вёсцы (на роўныя часткі). Калі-ж багацейшыя гаспадары ня згодзіцца, каб уся агульная вясковая ўласнасьць была падзе- лена роўна на ўсіх самастойных жыхароў вёскі (не выключачы батракоў, мікалаеўскіх сьадцатаў і каморнікаў), дык п. 48 пастанаў- ляе, што ня менш паловы вясковай агуль- най уласнасьці мусяць дзяліцца на нумары, а другая палова можа быць падзелена і пра- порцыянальна.

Ніжэй падаем зьмест усіх галоўных пунктаў гэтага загалу Прэзыдэнта Рэчып- салаітай з 1. II. 1927 г. аб скасаваньні сэрві- тутаў у ваяводствах вальскім, палескім, на- ваградскім, віленскім і ўсходняй частцыні ваяводства беластоцкага:

1. 1. На аснове гэтага загалу касуюц- ца дабравольна або прымусова ўсе сэрвітуты, якія існуюць у выніку зямельнага ўстро- йства сялян і зямляробаў, зраўнаных з сяля- намі.

2. На аснове гэтага загалу дзельца пла- та за скасаваньня сэрвітуты, дзельца супольнага выганы, лясныя сенажаці і пасьві- шчы ў супольным карыстаньні і робацца заме- ны нываў у сувязі з скасаваньнем сэрвіту- таў.

II. Доказам існаваньня сэрвітутаў,

Палітычная хроніка.

У Польшчы.

Гандлёвы баянс Польшчы ўсцяж пасьіўны.

Гандлёвы баянс Польшчы за ліпень ізноў выявіў значную перавагу прывозу ў край над вывазам з краю за граніцу. Гаспа- дарчы дэфіцыт краю за ліпень — 22 з чвэр- цай мільянаў злотых у золале (па залатому роўну—5,18 за далаяр, але па бягучаму кур- су—амаль не ўдва больш). Як ведама, за чэрвень гэты гандлёвы недахоп быў яшчэ большы—амаль не ўдва.

Зьезд урадоўцаў.

У "г'ерархічнай" Польшчы найцяжэй жывецца якраз ніжэйшым урадоўцам, а вы- шэйшым дык можна толькі пазабздросьціць. Дык вось гэтыя ніжэйшыя пастанавілі вы- слаць дэлегатаў на агульны зьезд, які і ад- быўся ў Варшаве 14 жніўня. Зьезд гэты пры- няў рэзалюцыю, у якой пратэставаў проці дробных дадаткаў, дадзеных на падставе апошняга урадавага загаду. Дэлегаты ўсяго рэпрэзэнтавалі армію ў 150 тысячаў гэтых ніжэйшых працаўнікоў.

"Хваляваньне сярод безработных".

Перадрукоўваем без усялякіх зьменаў з "Роботніка" заметку пад вышэй паданым за- гадоўкам.

"Распараджэньне ўраду, якое пазбаў- ляе дапамогаў неканатых ды жваных бяз- дзетных безработных, выклікала ў-ва ўсіх вугальных абшарах вялізарнае хваляваньне ("вжэньне") сярод безработных. Безработныя пачалі зьбірацца масава перад гмахамі Саю- зу Гарнякоў, староствамі ды маг'істратамі, дамагаючыся працы ці павароту ізноў дапа- могаў.

Секрэтэрыят Саюзу Гарнякоў зьявляю- ся да акружных секрэтэрыятаў, каб тыя склікалі канфэрэнцыю дэлегатаў безработ- ных—дзея абгавору спосабаў павароту на- зад засялка для безработных, пакуль ўрад, маг'істраты ці соймакі не дадуць безработным працы.

На канфэрэнцыях, якія адбыліся ў па- нядзелак і аўторак, прыняты рэзалюцыі і вы- брана дэлегаты, якія — пад старшынствам п. Станьчыка—мае выехаць у Варшаву, каб прадставіць ураду (магчымыя) пасьледствы няўдзяга яго распараджэньня.

Новы канфлікт між вуглякопамі і пра- мыслоўцамі.

"Роботнік" наведвае аб новым кан- флікце між вуглякопамі і ўласнікамі вуг- альных капальняў Дамброўскага раёну. Прамыслоўцы алікнулі дамаганьні работні- каў—аб падвышэньні платы. Тады адбылася канфэрэнцыя дэлегатаў Дамброўскага раёну разам з урадавай Цэнтральнай Каміт. Саюзу Гарнякоў.

Канфэрэнцыя пастанавіла пакуль-што не абвясчаць забастоўкі, але перад тым спробаваць пашукаць помачы ў ураду... У Варшаву мае быць у нядзелю 21/8 — высла- на дэлегатыя наўамоцнікаў Дамброўскага і Кракаўскага раёнаў. Калі ўрад адмовіцца націснуць на прамыслоўцаў, тады мае ізноў сабрацца канфэрэнцыя, якая ўжо паставіць рубам справу абвясчэньня забастоўкі...

Да справы ген. Загурскага.

Польская і заграічная прэса называе дзіўную прапажу бяз сьледу ген. Загурска- га—скандалам. Правае прэса, баючыся про- ста вінаваціць "шлсудчыкаў" у нейкай ра- справе з ген. Загурскім, пуськае найдзіўней-

шыя чуткі аб дэсе охаванага ці "пахавана- га", а мо' проста — схаваўшага генерала...

Цялы тыдзень ўрад маўчаў, слухачы гэтыя розныя дамыслы, ды толькі канфіска- ючы газэты за нягоднасьць з праўдай весткі. Пасья выдць камунікат, з якога вельмі ма- ла што выясьнілася. Пасья варшаўскія ўла- ды папрасілі сталічныя газэты нічога ня пі- саць аб ген. Загурскім, бо ўлады ўжо "напа- лі на сьлед генерала",—дык—каб не пашко- дзіць паляваньню, хай не палыхаць зьяв- рыны... Аднак-жа і пасья гэтага ўрадавыя "бутэрброўныя" газэты паведамілі, што ўла- ды дагэтуль не знайшлі нічагусенькі, але ж моцна спадзьяюцца, што — "час урэшце вы- крне ўсё"...

Незалежная прэса слухна абуралца на гэткае бюсілье урадавага апарату, які, зда- ецца, "мае перадаць сьледзтва ў справе пра- пажы генерала Загурскага—часу"... Запраў- ды-ж—вельмі выгадным "сьледчы судзьдзя". "Роботнік" так і піша: "стваралца ўра- жаньне, што ўрад—на злосьць прэсе—робіць высілкі, каб абярнуць гэтаю справу — ў ба- гатэлю"...

Канфіскацы сыплюцца на прэсу.

У апошнія дні асаблівы ўраджай на канфіскацы газет у Варшаве і на правінцыі. Ізноў скафіскавана эндэцкая "Газ. Варшав- скага" — за артыкул аб прамове марш. Пілсуд- скага ў Калішу, і краўскі "Глос Народу" — за арт. аб ген. Загурскім.

"Прэсавы дэкрэт" сьпяшаецца пажыць у ва ўсё; відаць,—перад сьмерціай. — Бо ж Сойм спрабуе ў першы-ж дні скасаваць яго ізноў...

Бітва афіцэраў з шофэрамі.

Польскія газэты расказываюць аб скач- дальнай бітве вышэйшых афіцэраў з шофэ- рамі ў Перамышлю. Група афіцэраў з пал- коўнікам і палка танкаў на чале выйшла з нейкага "кафэ" дый пачала саліцца ў аўта- мабіль. Шофэр заявіў, што ўсіх разам аўта- мабіль ня зьмесьціць. Афіцэры пачалі спра- чацца, а адзін з іх сам п. палкоўнік, кінуўся да шофэра біцца — "ў пыск"... Шофэр даў здачы... На помач палкоўніку кінуліся афі- цэры, на помач шофэру — стаўшыя каля "кафэ" таварышы ягонія. Афіцэры, выняў- шы кіжжы, кінуліся наўцекі ды охаваліся пад касьцёл рэфарматаў, дзе і пачалася агульная баталія. Навакол баталіі сабралася вялізарная таўпа. Урэшце зьявілася палі- цыя, войска, староста і камандант места, якім з трудом удалося спыніць запраўдную вайну шофэраў з панами афіцэрамі, і выні- ку пабішча—некалькі паяка і лёгка раве- ных з абедвух бакоў... Сьледзтвам кіруе сам камандзір ваеннага акругу...

Заграіцай.

Літоўскі прэм'ер аб адносінах з Польшчай.

Літоўскі прэм. Вальдэмарас—у гутарцы з журналістам—з прычыны кампаніі ў поль- ской прэсе на карысьць параўменьня з Літ- вой заявіў:

"У Польшчы цяпер вельмі многа гаво- рыцца ды пішацца аб узаўдэльны нармаль- ных адносінаў з Літвой. Гэта—добра. Але было-б значна ляпей, калі-б—замест пісані- ны—Польшча выступіла б з якімі-небудзь рэальнымі прапазіцыямі літоўскаму ўраду ў справе параўменьня. Літва ніколі не адмаў- лялася расчаць перагаворы. Новы літоўскі ўрад панавіў гэтую сваю добрую волю ў вельмі выразнай форме. Але з польскага боку ніякіх канкрэтных крокаў мы ня бачы- м"...

якасьці іх (паша, дрывы, ягады ці вада або рыба) і велічыні зьяўляецца запіс у дадэнай крэпасьці, ці ў іншых дакумантах.

Староны.

III. 1. Прадстаўнікамі сялян-сэрвітунікаў мусяць быць прадстаўнікі ўсіх самастойных гаспадарак.

2. Самастойнай лічынца гаспадарка ад- дзельная, якая самастойна аплачвае па- даткі.

3. Прадстаўніком гаспадаркі ёсьць гас- падар уласнік.

4. Калі ўласнікаў гаспадаркі некалькі, му- сяць яны выбраць аднаго спасярод сябе; калі не пагодзіцца і ня выбяруць, дык пра- дстаўніком лічынца найстарэйшы ў хаце.

5. Калі сэрвітут належыцца гміне або грамадзе (напр. да вясковай школы), дык прадстаўніком лічынца воіт або солтыс вёскі.

6. Пералічаныя ў гэтым пуньке пра- дстаўнікі выступаюць пры ліквідацыі сэрвіту- таў без асобных паўнамоцтваў.

IV. 1. Сяляне сэрвітунікаў вядуць лік- віданую сэрвітуту самы толькі тады, калі ёсьць іх толькі трох; калі-ж сялян (самастой- ных гаспадароў) болей, мусяць яны выбраць ад сябе паўнамоцнікаў — ня болей, як трох.

2. Паўнамоцнікі гэнны выбяраюцца на вясковых сходах. Кожны прадстаўнік сама- стойнай гаспадаркі мае на сходзе адзін го- лас, або столькі галасоў, ад скалькі сама- стойных гаспадарак ён выбраны.

3. Склікае сход і мусяць быць старш- нёю на ім воіт або солтыс, каторыя ня ма- юць права галасаваць на сходзе, калі не зьяўляюцца прадстаўнікамі самастойных сэр- вітутных гаспадарак. Сход можа склікаць зямскі камісар, або яго памоннік, каторы з ураду тады і старшыствуе на сходзе.

4. Сход важны ў прысутнасьці прадстаў- нікоў ня менш, як паловы ўсіх сэрвітуных самастойных гаспадарак.

5. Паставоны сходу абвясняюць пры звычайнай большасьці галасоў прысутных на сходзе. Зьмест паставоны мусяць выразна азначаць межы даных сходам паўнамоцтваў.

6. Кожны прадстаўнік самастойнай сэр- вітунай гаспадаркі можа на словах ці на папэры жадаць ад солтыса скліканьня scho- ду; солтыс мусяць такое жаданьне прадстаўні- коў ад гаспадарак выканаць у 3 дні, а жа- даньне зямскага камісара — у вызначаны ім час.

V. 1. Ад двара, на каторым вёска мае сэрвітут, выступаць можа ўласнік асабіста ці праз свайго ўпаўнаважэнага.

2. Калі двор належыць да некалькіх уласнікаў, выступаць павінен найстарэйшы з іх, або ўпаважэнены ўсімі іншымі ўлэсь- нікамі.

3. Упаважэньне мусяць быць паць- верджана катарыскам, гмінвай, або староствам.

4. Калі двор, ад каторага вёсцы нале- жыцца сэрвітут, падзелен болейш як паміж траіх уласнікаў, то мусяць яны для лікві- дацыі выбраць, так як і вёска, ня болей, як трох уваважэненых.

VI. 1. Калі сэрвітут належыцца ад ураду ці для ўраду, то прадстаўніком яго пры лік- віданні мусяць быць тая ўлада, пад каторай сэрвітуная зямля знаходзіцца. Ад зямлі, каторая знаходзіцца пад загалам вайскавай улады, прадстаўніком будзе Міністэрства Зя- мельных Рэфармаў.

2. Калі належыцца для ўраду зямля ня варта болей, як 100.000 зл., ўрад можа яе прадаць.

VII. Асобы, каторых пакрыўдзядь па- становы сходу вясковых сэрвітунікаў, ці зямельных уласнікаў, маюць права да сямі дзён апэляваць праз павятовага зямскага

Назні польскіх шпіёнаў у Літве.

Ваенны суд у Коўне засудзіў на смерць трох палкоў, абвінавачаных у шпіёнстве. Адначасна засуджана адна кабета-полька на 4 гады турмы — за тое ж.

Літоўскі суд засудзіў абвінавачанага ў шпіёнстве на карысьць Польшчы нейкага Аляксандра Грэчку на смерць. Просьба аб памілаваньні адкінула Прэзыдэнтам, і вязень 15 жніўня расстраляны.

Кіру смэрці для Бяляўскага прэзыдэнт замяніў на вечную катаргу, Шумоўскаму — на 20 гадоў турмы.

Ізноў Англія круціцца каля Балтыцкага мора...

Надаўна, як ведама, балтыцкія парты „візавала“ англіскай марскай эскадры, што выйшла страшэнае абурэньне ў СССР, як яўная дэманстрацыя проці Радаў. Як ведама, англіскі ўрад неак „паразумеўся“ з уладам Даніі — у справе падрыхтаваньня „паўночных Дарданэлаў“ (—так называюць вузкія ды няглыбокія праходы — пралівы з Нямечкага ці Паўночнага мора — у Балтыцкае: Зунды). Данскі ўрад зьнекуль „знойдзе“ грошы дзеля паглыбленьня гэтых Зундаў, каб праз іх маглі прайсьці найвялікшыя караблі... англіскага флёту — у Балтыцкае мора...

Чаму гэта раптам справай праходу англіскага флёту заінтэрасаваўся данскі ўрад, гэта ж — адна з тайнаў шляхтоўца „міратворца“ Чэмпэрлена...

Цяпер ізноў англіскі ўрад дражніць публічнаю апісаньнем СССР — візай сваёй эскадры найвялікшых гідралавінаў у-ва ўсе балтыцкія парты, пачынаючы ад сталіцы Нарвэгіі Осло — аж да Гальсінгфорсу (сталіца Фінляндыі) дзе гэтая эскадра мае забавіцца даўжэйшы час. Што англіскай эскадра мае ваенна-палітычныя заданьні, відаць хаця-б з таго, што на чале яе стаіць сам міністар авіяцыі.

Сэнсацыйная заява сэнатара Жувэнэля.

Сэнатар Жувэнэль, які толькі-што зрабіў сэнсацыйна сваім дэманстрацыйным выходам з складу французскай дэлегацыі ў Лізе Народаў, зганіўшы адначасна ў сваёй заяве і гэтую Лігу і Францускую ў ёй палітыку Брыяна, прадаўжае ўсё тое ж рабіць далейшыя сэнсацыі. Ён заявіў, што належыць да тых людзей, якія падтрымліваюць распачату ў лёрдам Ротсэрмарам акцыю — на карысьць перагляду мірага Трактату, што рэгулюе палачыньне Вэнгрыі...

Як ведама, Францыя якраз падтрымлівае ворагаў Вэнгрыі ды „непахільнасьць і непарушнасьць існуючых трактатаў“. Дык заява была дэлегац Францыі ў Лізе выклікала вялікае абурэньне ў краі... Сэн. Жувэнэль дадаў, што рух на карысьць перагляду ўрадаў у Трыянон („умова“ дэжржаву — пераможаў з Вэнгрыяй) мае ўжо ў Англіі вялізарную сілу, з якой лічыцца і англіскі ўрад, пакуль што хавячыся дыпламатычна за гэтага лёрда Ротсэрмара, магутнага „прэсавага караля“... Трэба лічыцца з гэтым рухам і Францыі. Каб супакоіць Францыю ды яе заінтэрасаваных у павявольеньні Вэнгрыі васалаў — пастаўленых Антантай жандармамі над Вэнгрыяй, Жувэнэль дадаў, што перагляд павінен перадусім вырашыць справы гаспадарчага адраджэньня Вэнгрыі. Што ж датычыць зьменаў гравіц Вэнгрыі (—а гэта якраз — найбольш дражлівае справа для суседзяў яе), — дык яны пэўна-ж былі-б нязначныя...

Можна зразумець, што падтрыманьне Вэнгрыі Англіяй і Італіяй б’е крапка на ўсёй „Францускай гэгемоніі“ (панаваньня) на Балканах, дзе дагэтуль панавала непадзельна пакорная Францыі Малая Антанта...

камісара да акружнай земакой камісіі, пастанова каторай аканчальная.

VIII пункт гавора аб абавязковым паведаньні аб ліквідацыі сэрвітуту тых асоб, каторыя пазычылі ўласніку сэрвітутнай зямлі грошы, забяспечаныя гіпотэкай (даўней называлі гэты ўрад старшым натарыусам).

IX-ны пункт устанаўляе парадак даручаньня ўсялякіх папераў, павестак і пастаноў у сувязі з ліквідацыяй сэрвітуту: усе паперы мусіць быць даручаны праз гміну; калі папера належыцца пану, дык мусіць пакітаваць атрыманьне ён сам, або яго жонка, ці хто з сям’і — калі-ж паперы адрававаны да сэрвітутнікаў-сялян, то іхнім імям квітуе каторы небудзь з сяковых уважачых.

X. Пры частковым касаваньні сэрвітуту (калі напр. з некалькіх вёсак, што маюць сэрвітут на тым самым дварэ, касуецца сэрвітут толькі адной вёсцы) можна выздзіць для гэтай вёсцы часткіну сэрвітутнай плошчы на ўласнасьць — толькі пад тым варункам, каб іншы сэрвітутнікі ня былі пакрыўджаны. Пастанова ў гэтым пытаньні можа быць выдана павятовым камісарам.

XI. 1. Калі маёнтак, на каторым сяляне маюць сэрвітут, цяпер належыць да некалькіх уласнікаў (паны падзяліліся, ці асадніку пасадзілі), часткіна, належная сялянцам за сэрвітут, мусіць быць выдзелена ад тых панкоў ці асаднікаў, у валаданьні якіх сэрвітутная зямля знаходзіцца.

2. Калі каторы панок ці асаднік будзе пры тым пакрыўджаны, што з свае часціны аддаў плату за сэрвітут, які вёска мела на гэтым дварэ, — дык можа ён даводзіць свае крыўды ад тых сваякоў ці асаднікаў, каторыя па сэрвітут з сваіх дзялянак нічога не далі.

3. Пры такім падзеле сэрвітуту ня мо-

Тарговы трактат між Францыяй і Нямеччынай.

Зуоім неспадазявана падпісана ў Парыжу тарговая ўмова між Нямеччынай і Францыяй, перагаворы аб якой цягнуліся значны час без рэзультатаў.

Нямечкая прэса, за выключэньнем нездаволеных нацыяналістаў-абшарнікаў, наагул лічыць умову, хоць і не спаўняючай усіх дамаганьняў Нямеччыны, але карыснай. Француская прэса таксама здаволена дагаворам, які так доўга і скандальна цягнуўся, няк не даходзічы да жыцьця.

Усё кажа за тое, што — за гаспадарчых ўступкі з боку Нямеччыны — Францыя заплаціла палітычнымі ўступкамі ў справе рапу-чага зьмяшчэньня акупацыі.

Хаця французская прэса падае ўсялякія весткі аб тым, быццам французскі ўрад — у параўменьні з англіскім і бельгійскім — згадзіўся вельмі мала зьменшыць акупацыйныя войскі (—штосьці ўсяго на 5 тыс., а разам з Англіяй і Бельгіяй — на 1.000 — зьменшана будзе акупацыя толькі на 7.000 жаўнераў), — трэба думаць, што ў запраўдасць параўменьне з Нямеччынай было для апошняй значна больш карысным і ў галіне гэтай найважнейшай для яе справы.

Падпісаньне французска-нямечкай умовы няпярэдадні верасьнявага Агульнага Збору Лігі Народаў кажа аб тым, што абодва краі параўмеўся ізноў у гадоўных сваіх спорных справах і востра выступаць перад Лігай адзім проці аднаго яны будуць.

Парыжскія газеты пішуць, што кампраміс у справе зьмяшчэньня акупацыі здэжэ-сьненны, у значнай меры дзякуючы ўплывам на Францыю і Бельгію з боку Англіі. Зыццам Англіі — побач з Брыянам — прышлось вынясьці страшэнную барацьбу з генараламі французскага штабу, якія ў апошні момэнт — уступілі...

Пішудь газеты, што апрацаваны кампраміс хавяецца пакуль-што ў сакрэце, ды і што перагаворы ў справе акупацыі хутка распачнуцца ў Парыжу ці ў Берліне.

Нямеччына трэбуе звароту ёй каленіяў.

Нямечкі ўрад пастанавіў дамагацца звароту Нямеччыне яе былых каленіяў у цэнтральнай Афрыцы — Того і Камеруна. Як ведама, цяпер мае „мандат“ на ўпраўленьне гэтымі каленіямі Францыя, якая адмаўляецца вярнуць Нямеччыне гэтыя абшары, хаця ў іх немцы ўлажылі шмат капіталу.

Немцы ня хочуць гандлёвай умовы з Польшчай.

Як ведама, польска-нямечкай тарговая ўмова — пасьяла распачаць гаспадарчай вайны між абидвума краямі за часоў Грabsкага — няк ня хоча ўзнавіцца. Немцы трэбуюць выразна палітычных уступак, польскі ўрад адцягае іх у цяжкую ўжо некалькі гадоў. Здавалася, што ў апошнія часы пара-зумеўне няк — наладжвалася. Але вось, толькі-што нямецкі ўрад запрапанаваў увайсці ў склад новай камісіі, якая апрацавала-б падставы для тарговай умовы з Польшчай, цэламу раду паслоў нямецкага парламанту, спэцыялістаў у розных галінах эканамічнага жыцьця. І вось тры паслы-нацыяналісты — адмовіліся ад уваходу ў гэтую камісію, заявіўшы, што ня пойдудь дзеля таго, што — умова з Польшчай ня мае ніякае надзеі быць падпісанай...

Кажудь газеты, быццам адмова зроблена — па камандзе павадры нямецкіх нацыяналістаў гр. Вэстарпа...

Балканскі „святлы трайны саюз“...

Як ведама, напалеонаўскія войны расхісталі шмат тронаў у Эўропе, бо Напалеон „гуляў з каралямі, як з гарэхамі“, перасы-

гудь быць таксама пакрыўджаны сялянска-сэрвітутнікі тых вёсак, якія свайго сэрвітуту адначасна не касуець.

Увага: Як бачыць, сялянскія сэрвітутныя правы ня могуць прапасьці пры жадным падзеле ці прадажы двара, ад якога сэрвітут належыцца. Сяляне маюць сэрвітут не ад уласніка, а па зямлі, і дзеля таго сэрвітут іхні таксама ня можа ніколі прапасьці, як не прападае зямля. Паны ці асаднікі, што падзялілі паміж сабою двор, на якім сяляне мелі сэрвітут, калі гавораць, што сялянскія правы правалі, дык кажуць няпраўду. Сяляне не павінны лёгка сваіх правоў уступаць і маюць права пасьвіць, як пасьвілі даўней, да падзелу двара.

XII. 1. Пастановы ў справах, аб’ятых гэтым загадам, выдаюць акружныя земакія камісіі на яўных (адкрытых для публікі і старон — у вага рэд.) паседжаньнях.

2. Пастанову акружнай земакой камісіі можна абжалавать да 30 дзён праз старшыню акружнае земакае ўправы да галоўнай земакой камісіі.

3. Члены земскіх камісіяў, на жаданьне старон мусяць быць выключаны з паседжаньняў у справах, у каторых яны самы, ці іх блізкія сваякі, заінтэрасаваны.

XIII. Як акружная, так і галоўная земака камісіі ня маюць права дэяржаць атрыманых сэрвітутных спраў больш, як па два месяцы.

Гэтым пунктам канчаецца ўступная частка загаду аб касаваньні сэрвітуту. — т. зв. „дзяў“ першы.

Далейшыя часткіны („дзяляў“ усіх 7) і пункты (усіх 62) гавораць аб дабравольнай ліквідацыі сэрвітуту, прымуовай і аб падзеле супольных зямель паміж сялянамі.

Гэтым пунктам канчаецца ўступная частка загаду аб касаваньні сэрвітуту. — т. зв. „дзяў“ першы.

Далейшыя часткіны („дзяляў“ усіх 7) і пункты (усіх 62) гавораць аб дабравольнай ліквідацыі сэрвітуту, прымуовай і аб падзеле супольных зямель паміж сялянамі.

Гэтым пунктам канчаецца ўступная частка загаду аб касаваньні сэрвітуту. — т. зв. „дзяў“ першы.

Далейшыя часткіны („дзяляў“ усіх 7) і пункты (усіх 62) гавораць аб дабравольнай ліквідацыі сэрвітуту, прымуовай і аб падзеле супольных зямель паміж сялянамі.

Гэтым пунктам канчаецца ўступная частка загаду аб касаваньні сэрвітуту. — т. зв. „дзяў“ першы.

Янка Жыжманскі.

паючы іх з рукі ў руку, раскусываючы ці кідаючы чарвікі на зямлю. Вось-жа тры наймагутнейшыя манархі Эўропы зрабілі „святлы трайны саюз“, які меў мэтай „абараніць ды ўкрапіць падставы рэлігіі, маралі і... манархізму“ ў свеце...

Нешта падобнае, здаецца, пастанавілі зрабіць у Балканскай „Эўропе“ тры астаў-шыся там каралі: Югаслаўскі, Баўгарскі ды Румынскі... Праўда, апошняга „замаячае“ пакуль-што „пракляты“ бацька прыц Кароль. — Тры гэтыя манархі зьехаліся ў нямецкім мясце Мюнхене на нараду, на якой маюць апрацаваць гэты „святлы“ саюз (па-просту: прафэсіяльны)... узаемнай аховы манархаў ад усялякай небясьпекі...

На гэтай нарадзе баўгарскі і югаслаўскі каралі прасілі прыцца Караля румынскага, каб ён не рабіў перашкодаў для панаваньня... „б ці галовага“ манарха румынскага Міхася I... Каб украпіць „саюз каралёў“, пастанавілі баўгарскага караля Барнса ажаніць з румынскай прыцэсай Ілеанай...

Цікаўна, што гэтыя запраўдныя каралі ўсё-ж такі лічаць „сваім“ і выгнанага з краю ды пазбаўленага трону прыцца Караля. Гэта, пэўна-ж, дадасць апошняму ахвоты — да „павароту да кахаючага яго народу“...

Урадавы крызіс у Ірляндыі.

Ірляндзкі ўрад Козгрэва, які прадстаўляў партыі, што стаіць на грунце пара-зумеўня з Англіяй (прызначаньня супольнага караля і т. д.), раптам захістаўся. Справа ў тым, што група паслоў незалежнікаў-рэспубліканцаў з сваім павадзіром дэ-Валерай паставіла прыцяць учасць у працах парламанту, які яна дагэтуль байкатавала. Гэтая група, параумеўшыся з работніцкімі пасламі ды падлічыўшы галасы праціўнікаў ураду, знайшла, што, увайшоўшы ў Соім, яна можа зваліць урад ды ўзяць уладу ў свае рукі,

16 жніўня адбылося рапучае паседжаньне парламанту, на якім работніцкі пасол зрабіў прапанаваньне — выразіць недаверне ўраду Козгрэва. Усе былі пераконаны, што прапанаваньне зьбярэ большасьць. Але тым часам падлічэньне галасоў выявіла роўнасьць галасоў за і проці ўраду. Тады старшыня падаў свой голас за ўрад, і гэтым чынам фармальна ўрад быў адраставань...

Але ў запраўдных дэмакратыях урад, маючы большасьць і голасу ў парламанце, ніколі ня хоча аставацца. — Дык — у выніку маральнага паражэньня ў Соіме — ірляндзкі ўрад ўсё-ж мае выйсці ў адстаўку, і ўрадовыя партыі маюць распачаць перагаворы з рэспубліканцамі-незалежнікамі — у справе коаліцыі...

Коаліцыя гэтая аблягаецца тым, што незалежнікі дэ-Валеры — дзеля тактычных меркаваньняў (каб увайсці ў склад Соіму) — згадзіліся прысягнуць на вернасьць англіскаму каралю, ад чаго дагэтуль адмаўляліся. А гэта „фармальна“ прысяга робіць ужо магчымаць далейшыя крокаў на шляху кампрамісу з Англіяй, ды з прыхільнікамі пэўнай сувязі Ірляндыі з Брытанскай Імпэрыяй...

ХРОНІКА.

3 курсу польшчыны. Наладжаньня ў Радзавічаві Т. в. Беларускае Школы курс польшчыны ўжо закончыліся. Курсы трывалі ад 1-га жніўня да 20-га жніўня. На іх выкладалася польская мова, літэратура, гісторыя і навука аб сучаснай Польшчы. Пра-слушаўшы гэтыя курсы вучыццлі беларускіх гімназіяў у працягу зьмі будудь мець магчымаць дапоўніць сваю веду самастойнай працай, а на лета праектуецца прадоўжаньне курсу, каб ужо мець магчымаць здаць экзамэны пры ўрадавай камісіі.

Слухалі курсы 22 вучыццлі беларускіх гімназіяў — вільнскае, радзавічовае і кледае.

Сварна між „полёнофіламі“. Паміж „полёнофіламі“ Умястоўскага і „полёнофіламі“ Павлюкевіча — узгарэлася праўдзівая вайна. Умястоўскі абвінавачывае Павлюкевіча ў тым, што ён і ўся ягоная кампанія — гэта-ж расейцы, якія адно толькі гуляюць у „беларусаў — полёнофілаў“, а запраўды стаюць з „едзіну, недзілімую Расою“ (Кавэрда). Ізноў-жа Павлюкевіч кажа, што Умястоўскі і ягоныя супрацоўнікі — гэта проста нанятыя палыкамі за грошы людзі, якія ня могуць прадстаўляць беларускую грамадскую „полёнофільскую“ думку...

Найцікаўней у гэтай спрэчцы тое, што ні адна, ні другая старана запраўды-ж ня мае ніякага права прамаўляць ад імя беларускага народу, і „ў пылу споркі“ абедзве староны гэта вельмі графіна даводзяць. Дык для беларусаў вывад тут — адзім: абое рабое! А што служы аднаго пана сvaraцца, дык гэта затым, што кожны хоча ў вачох ягоных быць лепшым за другога і... заслужыць на багачейшы „пабк“!

Чарговая сэнсацыя. Абшарніцкае „Слова“ ў думары з 20-га жніўня пад загалоўкам „Пасол Рагуля ў полёнофільскім лагэры“ падае запраўды ж сэнсацыйную, ды на наш пагляд — непдабную да веры вестку, быццам пасол Рагуля (з ярэмічаво-ксяндзоўскага „Сельсаюзу“) перакінуўся да полёнофільскае арганізацыі — „Рады“ Павлюкевіча. Туды-ж быццам павярнуў аглоблі і „тоже бьлорось“ сэнатар Назарэўскі.

Падаючы гэту вестку „Слова“, мы аднак-жа будзем чакаць зьяярэчаньня абодвух гэтых паноў і толькі тады, калі-б такога ня было, удзелім гэтай справе больш увагі: калі-б гэта была праўда, дык з яе можна было-б зрабіць шмат цікаўных вывадаў...

Я гляджу на свет вачыма паэта, І мой буйны верш зыхаціць агнём... І па ім ліецца, нібы водклік сьвета, Радасьці і шчасья ястрыманн тон. Я пады далёка, гоі, за тое поле На оустречу новым, яркім, сьветлым дням, І мой буйны верш аб шчаслівай доі Брызьне, разьліецца на грудзі палям.

Сіняе, сіняе неба, Хмарак кудравенькіх раць, Радасьцю поўныя грудзі, — Я хачу вершы ствараць. Зьнекуль, адзідк, у прасторы Прагрымць гулі гуд, Зноў шумам места я хворы... Быццам як соннабул, Вачу я Вільні завулкі У зьяючых іскрах сьвятла... Я часта рабіў там прагудкі, Шукаючы сэнсу жыцьця. Сьняцца мне бледныя твары, З адбіткам штэдзеньных кляпот. Газэтычкі... крамы... тавары... І брудныя рабочы капот.

Часамі ў душы маёй дзіўнай мэлэдэяй Пышныя кветкі цвітуць... Гэта час, калі ціхі сумныя, Свой адвечны праходзячы пуць, Зоры ў прастору муць Таюць... плывуць... Гэта час, калі журбаю хворы я, Калі сэрца так осядака тая, І хапаючы згукі сусьветныя, Чалавечтва усё абыймае... І, як вечар фарбы ў маі, Тае... тае...

Лужшкі 1927 г. Хв. Ільшэзвіч.

Яшчэ рэзультаты канфэрэнцыі ў справе „разбрасьня на моры“.

Прэзыдэнт Кулідж зацьвердзіў бюджэт Злучаных Штатаў у суме 3 мільярдаў 317 мільён далараў. Бюджэт прадабачыць вельмі значныя выдаткі на павялічэньне марскога і паветранага флёту Амэрыкі. За першыя 5 гадоў мае быць набудавана 1900 новых ваенных аэрапланаў. Марскі бюджэт Амэрыкі, пачынаючы ад 1932 г., мае быць найвялікшым у свеце.

Хай-жа цяпер сунецца разваліваючаяся гаспадарча Англія — з сваёй канкурэncyяй з Амэрыкай!

Новы грэцкі ўрад.

Новы кабінэт у Грэцыі зьяжыў ведамы п. Заіміс. У склад ураду увайшлі найбольш ведамы палітыкі Грэцыі — павадры ўсіх партыяў, за выняткам толькі „популістаў“ — ці людодцаў.

Арышты ў Бэсаравіі.

Румынская паліцыя выкрыла быццам вялікую арганізацыю шпіянажу на карысьць СССР. Арыштаваны 59 асоб.

„Смьчн“ йдзе далей! Толькі-што выйшаў з друку № 1 органу „санатараў“ Сельсаюзу пад назовам „Народ“. Паміж даволі пікантнае палемікі з „Сялянскай Нівяй“ „Бел. Крыніцай“, газета зьмяшчае цікаўнае адкрыцьце. Аказьняецца, што сувязь хэдэ-каў і сельсаюзнаўцаў з дэфэнзай і дэфэн-зійнымі арганізацыямі ідзе далей, чым можна было думаць: апрача „супольнага супра-доўніка“ хэдэка-сельсаюзнаўцае прэсы і дэфэнзійны пана Сьветазара-Смьчэньскага, апрача Міцькі і Гардзэя, „смьчку“ праводзе і... сьнарбін Хрысьціянска-Дэмакратычнае Пар-тыі, які адначасна зьяўляецца і сьятрам павлю-кевічавай арганізацыі „Беларуская Хатна“!

Адкрыцьце вельмі цікаўнае, хаця — зу-сім не неспадзяванае...

Асаблівыя зладзеі. У Вільні ў кватэ-рах беларускіх дзятчоў і ўстановаў пачаліся дзіўныя крадзежы. Гэтак у тую патніцу, 19 жніўня, на дзьярох кватэры грам. Лудкеві-ча ня ведама хто ў паабедніх гадзінах зла-маў прыбіту на дзьярох скрынку да пьсь-маў і выкраў усю карэпапанэцыю. А вась у ноч з нядзедзі на панядзелак (з 21 на 22 жніўня) такі-ж, відаць, зладзеі забраліся ў памяшчэньне редакцыі „Маланкі“, ды добра тамака пагаспадарылі. Пакой редакцыі яўна ператрэсаны. Такама ператрэсаны і пакой грам. Маравічэца, якога ня было якраз у Вільні. Ці што ўкрадзена, дагэтуль ня вы-сьсена.

Афіцыйны курс грошы на 23 жніўня. Далар — 8 зл. 89 гр. Залаты рубель — 4 зл. 60 гр.

23/VIII. на чорн. біржы ў Вільні за далаў пмацілі 8,90. Зал. р. 4,70. Чырв. 3 дал. 90 цэн.

А Б В Е С Т К А.

Горадзёнская Акружная Управа Т-ва Беларускае Школы даводзіць да ведама усіх Гурткоў і сьброў, што Канцэлярыя Управы перанесена з вуліцы Параховой 4—42 на вуліцу Ожэшкову № 8 п. 6 (васупроць Гора-дзёнскага Старосты); за справамі прасім зьяяртацца, а таксама ўсе лісты скіроўваць на наступнаму адрэсу: Grodno, ul. Orzeszko-wej № 8, п. 6.

Горад. Агр. Упр. Т-ва Бел. Шк.

3 работніцкага жыцця у Заходняй Беларусі.

„Роботнік“ піша: Дырэктар Дзяржаўных Тартакоў у Чорнай Вёсцы і нячужаванай ненавіснай атакуючай арганізацыі Клясавага Саюза Дрэйных Работніцкаў. Найбольш чынных працаўнікоў Лаву, як Сальшынскага, Хацея і інш., ён называе літасці выкінуў з працы, заявіўшы, што, калі ён будзе дырэктарам, дык выкінуць — хопіць — здыхаць з голаду, ня вернуцца да працы ў яго закладках.

„Роботнік“ расказвае цікавую біяграфію гэтага дырэктара Чайкоўскага. Ня так даўно гэты важны дырэктар-палак быў скрэмна арандаром млына пад Белай Цэрквай (у Радавай Украіне), дый насіў тады, як „украинец“, белую сцялянскую „святку“. Прыхаўшы ў пакемую Польшчу, п. Чайкоўскі карціўся нейкі час, прадаваў у дробнай крамцы млы ў Сельцах. „Роботнік“ кажа, што ён быў тады („ўлаваў“) вельмі „чулым на подкае гора чалавекам і добрым дэмакратам“ (ці ня быў нават дэспартамі „дырэктар“ гадзі — пэўнасам?!). Але, пасля атрыманых „пасады“ дырэктара, дый яшчэ — Дзяржаўных Тартакоў, гэты панок „падняў галаву“ і пачаў душыць работнікаў і іх арганізацыю...

3 жыцця Горадні.

× Пратэст работнікаў. У сераду 10-га жніўня ў салі спартовага клубу „Ютшэнка“, вул. Дамініканская 18, адбыўся многалюдны пратэстны митынг, на якім горадзеньскія работнікі і работніцы дажучыі свой голас да агульнага пратэсту работнікаў усяго сьвету проці выкананьня сьмяротнага прысуду, які выдаў амерыканскі буржуазны суд на работнікаў-анархістаў Сакко і Ванцэтці. Ды які меў-быць выкананы 11-га жніўня.

Митынг быў бурлівым, чуліо было выскрыкі проці буржуазных судоў і інш.

Па сканчэньні митынга паліцыя пры выхадзе хацела заарыштаваць аднаго работніка, Буракова А. Але работнікі не дапусьцілі, і толькі ўжо на вуліцы, калі зьявілася больш паліцыянтаў, якія разганалі работнікаў. — Буракова арыштавалі і, паводзіўшы на зьвончыца, павезьлі да „ўжэнду сьледчага“. Народны.

АБВЕСТКА.

Білет, выданы на імя Ноўша Сымона за № 550 ад 12. X. 27. Галоўнай Управай у Вільні, пад час ліквідацыі „Грамады“ быў забраны паліцыяй і, ня глядзячы на інтэрвенцыю ў гэтай справе Акружнай Управы, да гэтага часу ня вернёны, — дзеля чаго білет лічыць уняважнёным.

Уняважнёнца таксама білет, выданы на імя Дзешні Варфаламея Акружнай Управы ад 10. I. 27 г. за № 120, бо Дзешка выключаны з ліку саброў Т-ва Пільскаўскім Гуртком за невыкананьне § 12 Статуту.

Горадзеньская Акружная Управа Т-ва Бел. Школы.

Бедная ты, наша культура!

(Замест рэцэнзіі).

„Агентурна“ чужакоў дагэтудь паганілі толькі нашае нацыянальнае імя, нашы нацыянальныя ідэалы, брудам сваім забіваючы сьвятасьць іхноў для нас. Цяпер яны дабраўлі і да нашае культуры, каб фальшаваць ды паганіць і яе...

Доказ гэтага — выданы палюком Умястоўскім першы нумар журналу „Беларуская культура“. Мала таго, што ўвесь гэты журнал пракавуці адной ясвай і выразнай палітычнай тэндэнцыяй: даюў Маскву і хай жыць Польшча! Самы зьмест таго, што журнал мае надаваць нашаму народу, як „культурную“ справу, — ёсьць фальш і мава.

Журнал нібы то „незалежніцкі“: так, прымае сам сабе — называе! Але, учытаўшынась глыбей у зьмест ягоны, пачыным зьна, як на далоні, што лезунгам незалежнасьці журнал маніцца толькі змаганьнем з прышлянасьцю нашых масаў да нашага дзяржаўнага будаўніцтва на Уходзе — ў межах Радавага Саюзу. „Праўдывую“ незалежнасьць беларусы маюць дастаць... праз Польшчу!

Як-быццам ня было ў Польшчы беластоцкага працэсу „45“, ды нялічаны іных; як-быццам пасол Баран і доўгі сьцяг іных нашых незалежніцкіх дзеячоў не пакутаваў і не пакутуе дасюль у катаржаных турмах; як-быццам уся незалежніцкая работа пад Польшчай, дапуская ўладай, не абмяжоўваецца... банкетамі ў зачыненай салі панюкага рэстарану, ладжанымі ко. Стажэвічам з Ярэмічам, Рагуляй, Умястоўскім, Мамонькай і іншымі Косцэвічамі!

Характэрная дэтал: на 25—26 старонках „Бел. Культуры“ зьмешчаны ярка-незалежніцкі верш, які — паводле заявы рэдакцыі — ня мог быць надрукаваным ў Маскву дзеля дэзурных прычынаў. Вось-жа рэдакцыя „Бел. Культуры“ учыніла над гэтым вершам сваю запраўд-ж драконаўскую цензуру: з яго выкінен усе вострыя выступленьні проці Польшчы і пакінені ў ім толькі роўна вострыя выступленьні проці Масквы! Ці-ж гэта не агіднае фальшаваньне думак аўтара, ці-ж гэта не фальшаваньне і сядзе нашае незалежніцкае ідэі, якая не оркэстувецца ні на Маскву, ні на Варшаву, а выключна на сабе — на Беларусь?!

Ня будзем больш затрымавацца на стацьках і заметках, зьмешчаных ў № 1 „Бел. Культуры“: ў ва ўсіх іх — тыя-ж самыя

Выбары у Самаурады.

Выбары ў раду.

(Словімшчына).

Нарэшце адбыліся доўгачаканыя выбары ў гмінны самаўрад у Дзевяткоўскай гміне, а думалі, што і канца ня будзе гаспадараваньню 7-гад. нашай гмін. рады, бо яшчэ ў леташнім годзе ўсе нашы вёскі пісалі пратэсты да п. старасты з дамагаьнем перавыбарваў, але безрэзултатна. Стартэта пераслаў усе пратэсты ў гміну, ці згаджаецца старая гмінная рада на перавыбары, якая ведама... да канца свайго жыцця думала гаспадараваньне гмінаў. Гэта гаспадараваньне кожнаму селяніну нашай гміны даючы адчуць, як маральна так і кішэняю. І гэтым самым добра наўчыла і дала зразумець сялянам, якіх треба правясціць людзей, каб справядліва вялася гмінная гаспадарка, а перадусім, каб задавальняць сялянскія патрэбы, дый барацьбі іх ітарэсы.

Ня глядзячы на ўсе стараньні тутэйшых паноў і паупанкаў, ня глядзячы на ўсе іх асьведчальнасьці аб выбарах і падрыхтоўку (сялянне даведаліся ў апошнія дні) да іх і тую агітацыю і абяцанкі, якія сыпаліся як з мяшка і пастрахі, што выбараў не зацьвердзяць, калі пройдуць былыя грамадаўцы-сялянне дружнай сьвяжай адказалі, што будуць выбараць толькі тых людзей, якім вераць і на якіх могуць палажыцца, што не прададуць народных ітарэсаў. Але ўсё-ж такі ўсе захадзі п. Бяляўскага, былага ляснічага і былага вайта Мізгера, якому, як відаць, хочацца пабудаваць другі паровы млын, опоўлялі ні на што. Не памог яму навет і яго падлізнік солтыс з вёскі Сасоўкі, які так ахвярна распінаўся, каб зноў пачаць свайго пана вайта на гэтай пасадзе.

Першыя выбары на абводах адбыліся 13-га чэрвеня. Як треба было спадзявацца, не адбылося і безрэспэіі і ашукантства дзе засядалі ў выбарных камітэтах толькі „ясныя“ паны, дык круцілі як маглі, каб правясціць свае „ясныя“ асобы, а „хамаў“ не дапусьціць: пазаўлялі права галося, выкідалі з сабранья, калі хто быў якім-кольвек арыштам карані, або знаходзіўся пад судом, які пагражаў карай арышту. Усё гэта рабілі паклікаючы на „права“.

У Трыбушках такім „правам“ хацелі адкінуць кандыдатуру сьведоммага грамадзяніна Р. Суму, бо ён вораг абшарніка Сьлізьня. Сялянне запратэставалі і выклікалі гэтым у сабраўшых абурэньне і замяшаньне. Карыстаючы з гэтага выбарчы камітэт ўпісаў абшарніка Сьлізьня і яго „жонду“ Сьвяньціцкага, прыпсваючы ім большасьць галасоў. Сялянне даведваючы аб гэтым, запратэставалі. Тады панкі сабранья закрылі пагражаючы яшчэ карами. Такім чынам слава накінулі нам абшарніка.

Требя адзначыць, што з усіх абводаў толькі два абводны дрэна спраўляліся: Яруціцкі, які выбраў на выбаршчыка польскага вучыцеля, што вучыць дзяцей у іх вёсцы (ён-

жа, як кажуць, ёсьць канфідэнтант у паліцыі) і Трыбушкоўскі, што дапусьціў ашукантствам выбраць абшарніка Сьлізьня.

Выбары радных адбыліся 19-га чэрвеня. Гмінны выбарчы камітэт склаўся з самых панюкаў і іх падлізаў. Пры выбарах былі прысутнымі 4 паліцыянты, з іх 2 каманданты пастарункаў, іноцэтарт выбарчы з стараства, які высьвятліў парадак выбараў і яшчэ адзін невядомы панок, аб якім калісь казалі „гарохавае пальцо“. Было выстаўлена тры сьпіскі: сялянскі № 1, абшарніцкі № 2 і сялянскі № 3 невялікай групкі людзей утвораны адным солтысам, якому вельмі хацелася панапсьць у радныя. Сьпісак № 1 атрымаў 54 галасы і 11 уняважнёных, № 2 — шэсьць галасоў і сьпісак № 3 — 14 галасоў.

Дзеля таго, што 12 галасоў уняважнёна і 13 выбаршчыкаў не зьявілася на выбары, 3 вольныя месцы ў раду дадзены на аднаму да кожнага сьпіску. Гэткім чынам па сьпіску № 1 прайшло 6 радных, № 2 — 2 (абшарнік і асаднік) і па сьпіску № 3 — 2, усіх 10 радных з якіх 8 беларусаў, заслугуваючы на поўнае даверьне, як шчырых абаронцаў сялянскіх ітарэсаў.

У вёсцы Мізгера „паны шляхта“ (якіх сябе называюць) каталікі беларусы чуць вайны не распачалі каміж сабою, не гаворачы аб лаянках дый зьявагах, якія прышлося перанесць тым, якія з якіх-кольвек прычыны ня прыйшлі на выбары, кажучы, як то можна каб „хамы“ перамаглі дый намі кіравалі. Дагэтудь амаль-што ўсе радныя і вайт былі з гэтае вёсцы, а на гэты раз „панкі“ дасталі „дулю“... Усе панкі вельмі незадаволены з гэтых выбараў. Падалі да п. старасты некалькі пратэстаў аб перавыбарвах, але спагаду не знайшлі, бо выбраную раду стараста зацьвердзіў. (Пэўна памог гэтаму радны абшарнік Сьлізьня). Сялянне вельмі ўдэшліся, бо каб былі перавыбары, то напэўна не адзін панок не прайшоў-бы ў раду.

А вельмі збліжаюцца выбары вайта, дык панкі ня трацяць надзеі, асабліва стары вайт Мізгер, якому так хочацца засесці на гэта „даходнае“ месьцячка... Хіба толькі пай стараста над вамі зьмітуецца ды, паказаўшы сваю „Канстытуцыйна-дэмакратычную“ магчымасьць, назначыць, бо на гмінную раду няма чаго спадзявацца.

Аляксандар Лашно.
(Новы радны).

Выбары ў раду.

(Цырынскія вол., Наваградчына).

Выбары ў гмінную раду прайшлі вельмі добра, г.з.—каго сялянне хацелі, таго і правялі, апрача аднаго раднага, які хаця і беларус, але лічыць чабе палюкам і стаіць на груньне аховы панскіх ітарэсаў. Усяго ў радзе 12 чалавек, з якіх 11 — зьяўляюцца прадстаўнікамі і выбаранцамі сярмяжнага люду. Цікава адзначыць, што ў часе выбараў у гмінную раду, паны, якія былі выбаршчыкамі і думалі сваімі хітракамі разьбіць сялянскую сьведомасьць, зрабілі 5 сьпіскаў, з якіх першымі кандыдатамі выставілі сябе, а далей навет і тых, каго яны ня любяць і хто быў кіраўніком былай грамады ў гміне. Годзе вам, панючкі, хітрыць і падлізацца да мужыка ў часе выбараў, бо гэты мужык ужо зразумеў, што вы як не садзіцеся „а ў будаўнікі сялянскага жыцця“ не гадзіцеся. Вайт і заступнік ягоны — гэтак сама выбаранцы сялянскі.

Падпішчын 3896.

Выбары валасное рады ў м-ку Падароскі.

(Ваўкавыскага павету).

Як відае было з газэтаў, усюды ідуць выбары валасных самаўрадаў, а ў нас і чуткі аб гэтым ня было. Нарэшце і мы дакачаліся гэтага момэнту. Старастаў быў вызначаны Валасны Выбарны Камітэт, у склад якога ўвайшлі: старш. — вайт гміны Чапльскі (шляхціц), сябры: Радзівіч Ал. (сын слаўнага фэрмера), Дуброўскі Пр. (чалавек стары, не адпавядаючы гэтаму назначеньню) і адзін асаднік (вельмі зацікаўлены) адным словам былі вызначаны людцы, а ня людзі. Гэтак сама было зроблена і з абводнымі камітэтам, што не адбылося без пратэстаў з боку сялян. 6-га жніўня г. г. а 11 гадз. дия адбыліся выбары. Выбаршчыкаў было вызначана 100 чал. з якіх 7 чал. не явіліся, а двох былі выдалены, як ня меўшыя 25 г. Галасаваньне было па сьпісках і закрытае. Вынікі выбараў наступныя: сьпісак № 1 — абшарніцкі, атрымаў 16 гал.—2 мандаты, сьпісак № 2 — асадніцкі, 10 гал. — 1 мандат, але ўвайшоў не асаднік а тутэйшы беларус, якіх яны ўпісалі ў сьпісак дзеля заманкі людзей, каб гэтым парадкам атрымаць большую колькасць галасоў; — сьпісак № 3 — сялянскі, атрымаў 65 гал. — 7 мандатаў. Выбравлі сьведомых сялян-беларусаў, на якіх можна мець надзею, што карысна будуць працаваць для сярмяжнага люду. А вам, выбаршчыкам вёсак Гулчычы, Краскі і Омшарнікі і аддаўшым свае галасы за іх сьпісак, і тым здрадзіўшым сваім братам сялянам. Хаця не нектарыя выбаршчыкі, пад абшарніцкім уплывам, здрадзілі, але ўсё-ж такі большасьць мандатаў атрымалі сялянне-беларусы.

„Беларус“.

Выбары ў мястовую раду м. Пружан.

(Пружанскага павету).

Ніколі ня было так гучна ў Пружанах, як пры выбарах у мястовую раду. Натварылася аж 11 сьпіскаў, з якіх кожны за ўсяля-

кую пану стараўся правесці сваіх кандыдатаў. Пупшаны былі ў ход усе магчымыя спосабы агітацыі; сьпены ўсе былі і бледныя афішамі, на дадох і ваканьніцах панмазвадзі таксама фарбаў пумары сьпіску. Митынгам ня было канца.

З аглянадаці сьпіскаў толькі сьпісак № 3 жыдоўскага работніцкага грамадзянства быў добра а'арганізаваным, дзеля чаго й удалося яму правясці аж 8 кандыдатаў.

Астальныя сьпіскі № 1, 5, 7, 8, і г. д. былі або ўрадавыя або а'арганізаваны адзінкамі, якія за ўсялякую пану стараліся ўлезці ў самаўрад.

З іных ужо буржуазных сьпіскаў вызначыўся сьпісак № 6 жыдоў сьпісак, якія ня толькі што вялі сільную агітацыю за абараньня 1000 ал., але атрымалі з Варшавы 500 далараў.

Ня горш агітаваў і сьпісак № 4 п. н. „Клюб Працы“ на чале з былым бурмістрам Выбракоўскім, аднак атрымаў толькі 3 манд. Апрача вышэй упамянутых, атрымаў 3 мандаты сьпісак № 2 на чале з Бараноўскім — палюкам.

Усе іншыя сьпіскі і праваліліся. Беларускі кандыдатаў, на жаль, не прайшло сьведомых аніводнага, апрача 2 х асоб, якія правезьлі ў польскіх сьпісках, але несьведомыя — беларусы.

Сьпіску чыста беларускага ня было, што сьведчаць аб слабай арганізацыі нашага мястовага грамадзянства.

Требя ўспоміньці аб сьпіску № 11, на чале якога стаў званы ўсім з круцельства мяшчанін Маркевіч, які выдаў больш 200 ал. на агітацыю. Будучы старастай царквы, ён загадаў сваіму парабку аклеіць усе стаўбы наўкола царквы, а ў дзень выбараў г. г. 17 лішня гэта сам парабак езьдзіў на самакаце і на ўсе лады выхваляў свайго гаспадара і ягоны сьпісак. Аднак, на глядзячы на ўсё гэта, ён акачальна праваліўся.

Выбары ў мястовую раду хай будуць паводам да арганізацыі беларускага грамадзянства. Хай за прыкладам жыдоўскіх работнікаў з сьпіску № 3 арганізуюцца ўсе ў моцную беларуска-работніцкую арганізацыю і гэтым самым пакажуць, што і беларусы здольны да працы, а пакуль-што нам треба толькі цешыцца, што хоць жыдоўскі работнікам удалося правесці сваіх кандыдатаў, бо работнік, якое ён-бы ня быў нацыянальнасьці, а ўсё-ж такі хутчэй зразумее патрэбы працоўных, а разам і беларусаў.

Настусь Бяздолны.

Усячына.

Хуткасць птушынага лёгу

Адзін нямецкі вучоны зрабіў досьледы хуткасці птушынага лёгу. Досьледы паказалі, што некаторыя птушкі лётаюць з хуткасцю кур'эрскага поезда. Напрыклад, шпак лётае хутчэй за іншых птушак — звыш 75 кілямэтраў у гадзіну, саўка — 51, пауагай — 59, гругач — 52, варона і чайка — 50 кілямэтраў. Найменшая хуткасць лёгу са ўсіх птушак у ястраба — 41 кілямэтр у гадзіну.

Са сьвету зьявярын.

Вялікі прыроднік Лінне налічыў у свой час на сьвечэ 1.100 жывучых зьявярын. Ад таго часу зарэгістравана столькі новых сартоў зьявярын, што сягонья лічаць іх да 400.000. Найбольшы лік сартоў прыпадае на сям'ю аваднэў, іх аж 280.000. Вельмі многа мягкацельных — да 10.000 сартоў. Сям'я вужак налічае да 2.500 сартоў, а сям'я онсуоў лічыць усяго толькі 2.300 сартоў. Тропічныя краіны маюць найбольш сартоў рознай зьявярын, пры гэтым найбольш мае Паўднёвая Амерыка, а найменш Аўстралія. Ад экватара да канцавоосься лік сартоў зьявярын памяншаецца, але не памяншаецца лік самых зьявярын, асабліва марокіх, якіх і тут вельмі многа.

Выйшла з друку V-ая кніжка першага Беларускага сельска-гаспадарчага месячніка

„САХА“

З Б М Е С Т V-ае К Н І Ж К І:

Валючае пытаньне нашае вёскі. Тропкіяныя, як галоўная прычына маліўраджайнасьці нашых палёў. Рыхтуецца да пэсэву азіміны. Як вырабіць добрае валакно лёну. Што треба рабіць калі ў гаспадарцы зьявіўся яшчур (зямчынца). Чым хварэюць куры і як іх лячыць. Гутарка пра нашы седажачі. Што треба рабіць цяпер у садзе. Жывы баромэтэр. Парады агранома. Некалькі парадкаў гаспадынь. Паштовая скрынка. Чана асобнага нумару з дастаўкай да хаты 30 гр. Падыска ад 2 га нумару (1-шы разшоўся) да канца году 2 ал. 25 гр. Падышчыні будуць атрымліваць часопісь толькі па перасыльці платы. Выпсываючы „Саху“ адным паштовым пераказаем 5 нумараў — 6-ы атрымлівае дарма. Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, вул. Сьв. Анны 2, кв. 3.